



**easyTherm**

Smart heizen mit Infrarot



Entspannte  
Stunden  
zu Hause.  
Jetzt geht's  
los!

Herzlichen Dank und Gratulation zu Ihrer klugen Entscheidung für die smarte Infrarotheizung von easyTherm.

Für Ihre Sicherheit und die langjährige Werterhaltung lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme Ihres Gerätes die Bedienungsanleitung vollständig durch.

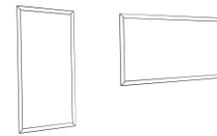
●●●●●●●● Bedienungsanleitung Infrarotpaneele



Wir lieben die Natur. Und wir leben gerne in einem Wohnbereich als individuelle Oase der Geborgenheit. Wir haben deshalb ein Heizsystem entwickelt, das den Wald nicht verbrennt, auf großen Installationsaufwand verzichtet, ein Leben lang Energie spart und unvergleichlich wohltuend ist: easyTherm, die smarte Infrarotheizung.

## Modellübersicht

### WANDMONTAGE UND DECKENMONTAGE



**comfortSoft250** 125 W

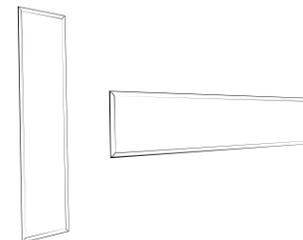
**comfort350** 175 W



**comfortSoft500** 250 W

**comfort700** 350 W

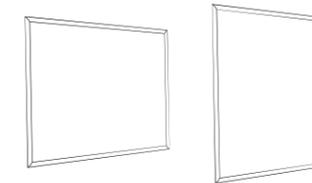
**comfortPlus900** 450 W



**comfortSoft501** 250 W

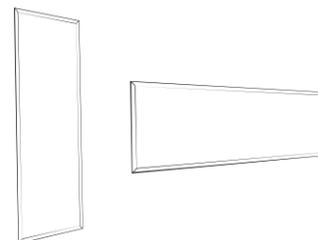
**comfort701** 350 W

**comfortPlus901** 450 W



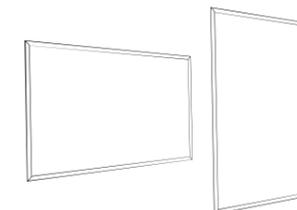
**comfortSoft750** 375 W

**comfort1030** 515 W



**comfortSoft751** 375 W

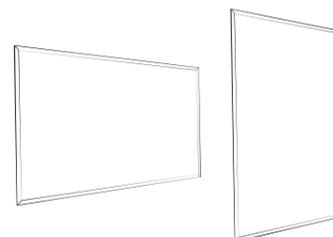
**comfort1031** 515 W



**comfortSoft1000** 500 W

**comfort1350** 675 W

**comfortPlus1800** 900 W

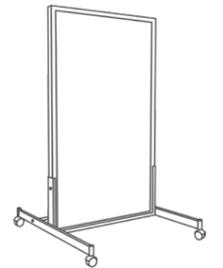


**comfortSoft1500** 750 W

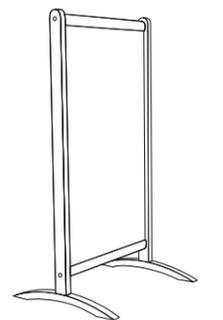
**comfort2000** 1025 W

**comfortPlus2700** 1350 W

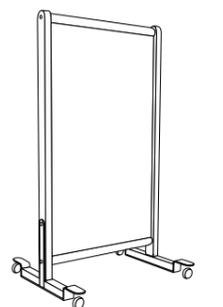
### STANDMODELLE



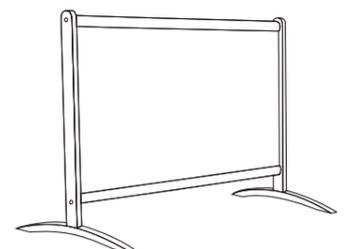
**emotion1000ES** 500 W



**emotion1000** 500 W



**emotion1000 deluxe** 500 W



**emotion1500** 750 W

## Wir gratulieren

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Heizpaneels von easyTherm. Ihr Vertrauen, das Sie uns durch den Kauf unseres Produktes entgegenbringen, ist uns ein unermüdlicher Ansporn, überragende Produkteigenschaften und Materialqualitäten zu bieten.

Wie alle Erzeugnisse von easyTherm wurde auch dieses Produkt aufgrund neuester

technischer Erkenntnisse entwickelt und unter Verwendung hochwertigster, umweltverträglicher Komponenten hergestellt.

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch.

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unter-

wiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

### VORSICHT

*Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.*

- Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Das Gerät darf nicht in der Nähe von leicht entzündlichen und brennbaren Materialien betrieben werden.

-  Das Gerät darf aus Sicherheitsgründen im Betrieb nicht abgedeckt werden, sonst kann es zu einem Wärmestau mit entsprechenden Folgen kommen.

- Das Heizpaneel darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt (montiert) werden.

- Ortsveränderliche Paneele dürfen nicht unmittelbar in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden.

- Nach außergewöhnlicher Beanspruchung (Überflutung, Blitzschlag, übermäßige mechanische Beanspruchung) ist zu prüfen, ob die Betriebssicherheit noch vorhanden ist. Im Zweifel bitte immer einen Elektrofachmann beiziehen.

- Schützen Sie Ihr Gerät vor Regen.

- Das Gerät ist nicht für die Verwendung in Garderoberräumen geeignet.

- Verwenden Sie niemals beschädigte Netz- oder Verlängerungskabel.

- Schützen Sie das Kabel vor übermäßiger Hitze, vor dem Kontakt mit Öl und vor dem Kontakt mit scharfen Gegenständen und Kanten.

- Benutzen Sie das Netzkabel niemals als Tragevorrichtung.

### WICHTIGER HINWEIS

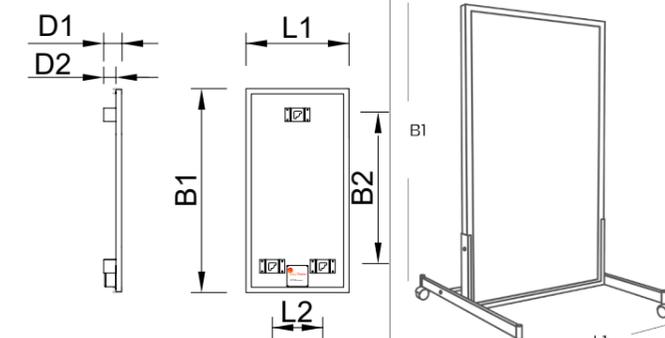
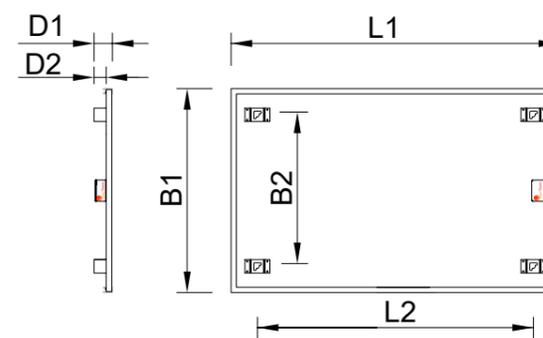
Die Verpackung ist wiederverwertbar. Bitte führen Sie diese dem Recycling oder einer Sammelstelle zu!

## Technische Daten

comfortSoft, comfort, comfortPlus

comfortSoft250, comfort350

emotion



## MASSTABELLE 1.2

MODELL	TYPE	Paneel Außenmaße U-Line Elegance		Abstand Wand/Vorderkante Rahmen	Abstand Decke/Vorderkante Rahmen	Abstand Wand/Rückwand Paneel	Abstand Decke/Rückwand Paneel	Abstand Bohr-löcher		Leistungs-auf-nahme	Span-nung	Schutz-art
		L1 (mm)	B1 (mm)	D1	D1	D2	D2	L2 (mm)	B2 (mm)	W	V	IP
comfortSoft250	D12.6	306	606	56	62	37	43	150	450	125	230	46
comfortSoft500	C12.6	606	606	56	62	37	43	450	450	250	230	46
comfortSoft500 <sup>5)</sup>	C12.6	615	615							250	230	46
comfortSoft501	F12.6	250	1206	56	62	37	43	140	1050	250	230	46
comfortSoft750	G12.6	746	606	56	62	37	43	590	450	375	230	46
comfortSoft751	H12.6	376	1206	56	62	37	43	1050	220	375	230	46
comfortSoft1000	B12.6	976	606	56	62	37	43	821	450	500	230	46
comfortSoft1500	A12.6	1206	746	56	62	37	43	1050	591	750	230	46
comfort350	D72.6	306	606	56	62	37	43	150	450	175	230	46
comfort700	C72.6	606	606	56	62	37	43	450	450	350	230	46
comfort700 <sup>5)</sup>	C72.6	615	615							350	230	46
comfort701	F72.6	250	1206	56	62	37	43	140	1050	350	230	46
comfort1030	G72.6	746	606	56	62	37	43	590	450	515	230	46
comfort1031	H72.6	376	1206	56	62	37	43	1050	220	515	230	46
comfort1350	B72.6	976	606	56	62	37	43	821	450	675	230	46
comfort2000	A72.6	1206	746	56	62	37	43	1050	591	1025	230	46
comfortPlus900	C52.6	606	606	56	62	37	43	450	450	450	230	46
comfortPlus901	F52.6	250	1206	56	62	37	43	140	1050	450	230	46
comfortPlus1800	B52.6	976	606	56	62	37	43	821	450	900	230	46
comfortPlus2700	A52.6	1206	746	56	62	37	43	1050	591	1350	230	46

MODELL	TYPE	Paneel Außenmaße Softline / Holzrah-men		Abstand Wand/Vorderkante Rahmen	Abstand Decke/Vorderkante Rahmen	Abstand Wand/Rückwand Paneel	Abstand Decke/Rückwand Paneel	Abstand Bohr-löcher		Leistungs-auf-nahme	Span-nung	Schutz-art
		L1 (mm)	B1 (mm)	D1	D1	D2	D2	L2 (mm)	B2 (mm)	W	V	IP
comfortSoft250	D12.6	350	650	60	66	37	43	150	450	125	230	46
comfortSoft500	C12.6	650	650	60	66	37	43	450	450	250	230	46
comfortSoft501	F12.6	300	1250	60	66	37	43	140	1050	250	230	46
comfortSoft750	G12.6	790	650	60	66	37	43	590	450	375	230	46
comfortSoft751	H12.6	420	1250	60	66	37	43	1050	220	375	230	46
comfortSoft1000	B12.6	1020	650	60	66	37	43	821	450	500	230	46
comfortSoft1500	A12.6	1250	790	60	66	37	43	1050	591	750	230	46
comfort350	D72.6	350	650	60	66	37	43	150	450	175	230	46
comfort700	C72.6	650	650	60	66	37	43	450	450	350	230	46
comfort701	F72.6	300	1250	60	66	37	43	140	1050	350	230	46
comfort1030	G72.6	790	650	60	66	37	43	590	450	515	230	46
comfort1031	H72.6	420	1250	60	66	37	43	1050	220	515	230	46
comfort1350	B72.6	1020	650	60	66	37	43	821	450	675	230	46
comfort2000	A72.6	1250	790	60	66	37	43	1050	591	1025	230	46

<sup>5)</sup> für Systemdecke mit Rastermaß 625\*625 mm

MODELL	TYPE	Standpaneel Außen-maße		Leistungs-auf-nahme	Spannung	Schutzart
		L1 (mm)	B1 (mm)	W	V	IP
emotion1000ES	B12.6	680	1040	500	230	46
emotion1000 deluxe	B12.6	660	1180	500	230	46
emotion1000	B12.6	660	1180	500	230	46
emotion1500	A12.6	1270	950	750	230	46

## Montage

Grundsätzlich stehen 4 Gerätetypen zur Verfügung: emotion Reihe, als Standmodelle; comfortSoft und comfort Reihe, für Wand- und Deckenmontage bzw. als flächenbündiger Einbau für easyPlan und comfortPlus Reihe. Der Montageort für Heizpaneele aus der comfortPlus Reihe muss so gewählt werden, dass er sich in nicht leicht erreichbarer Höhe (über 1,80 m) befindet.

Geräte in freistehender Ausführung sind ausschließlich auf einem waagrechten und ebenen Platz standsicher aufzustellen. Die Befestigung eines Paneels an der Wand hat mittels mitgeliefertem Montagesatz zu erfolgen, sofern der Untergrund dafür geeignet ist. Wände und Decken müssen völlig plan sein. Der Mindestabstand von Wand,

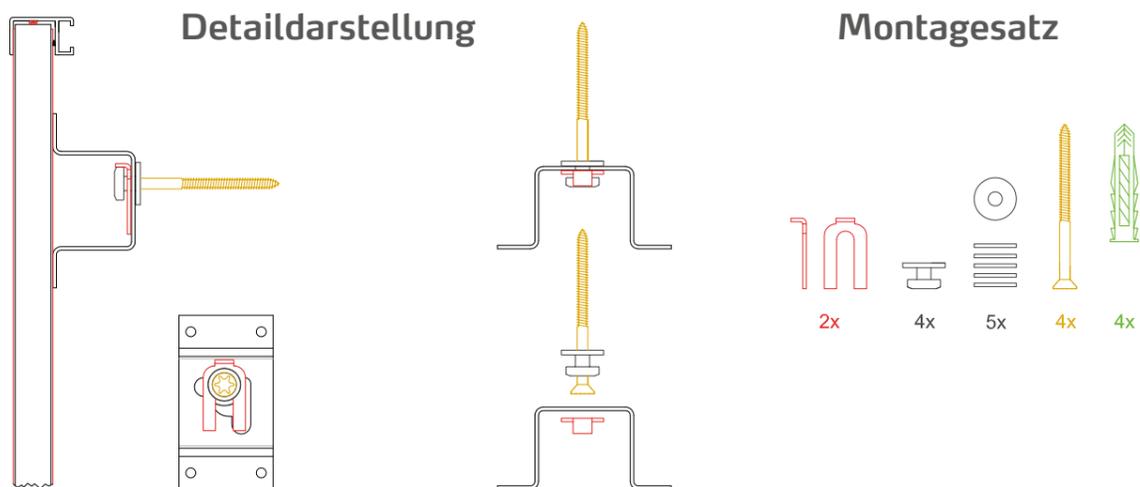
Decke, Vorhängen und anderen festen Gegenständen muss 35 mm betragen. Bohrungen am Heizpaneel sind nicht zulässig und zerstören Ihr Gerät. Durch Bohrungen am Heizpaneel verliert das Gerät die Betriebssicherheit und darf nicht mehr mit dem Stromnetz verbunden werden.

Der Anschluss durch eine fixe Netzanbindung ist ausschließlich von einem konzessionierten Fachmann durchzuführen. Für Schäden, allfällige Betriebsgeräusche und Verletzungen, die aufgrund nicht zulässiger Bohrungen und/oder unsachgemäßer Verwendung bzw. Montage entstehen, wird sämtliche Haftung abgelehnt. Zu easyPlan und easyLight Montagen werden gesondert Einbauanleitungen mitgeliefert.

## Wandmontage - Schritt für Schritt

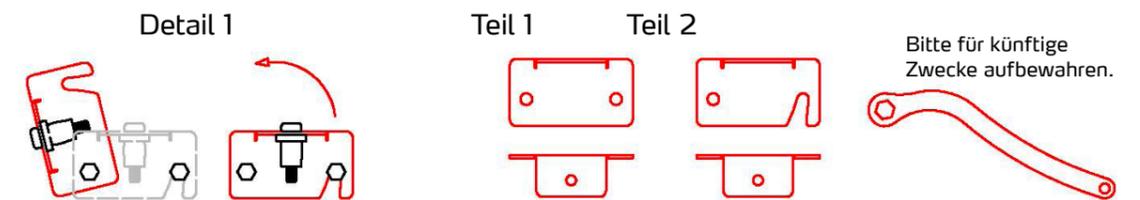
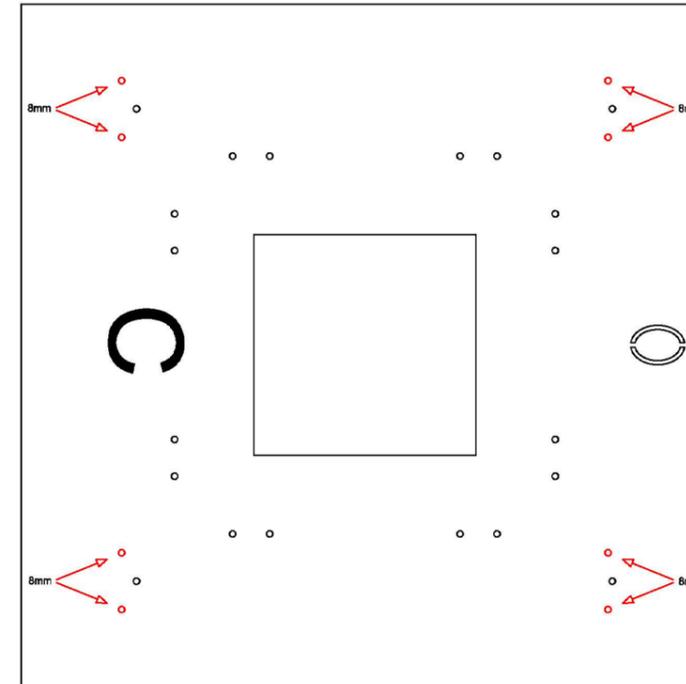
- 1 Packen Sie das Paneel aus und vergewissern Sie sich, dass alle Teile lt. Lieferschein vorhanden sind. (Achtung! Die Zubehöerteile und Regelungen befinden sich im Innenkarton am Kopfe der Verpackung.)
- 2 Wählen Sie einen lt. den Vorgaben dieser Bedienungsanleitung geeigneten Ort für die Montage Ihres Heizpaneels. **Bitte beachten Sie:** Alle Paneele aus der comfortPlus Reihe sind ausschließlich durch den Fachmann zu montieren. Der Montageort muss so gewählt werden, dass er sich in nicht leicht erreichbarer Höhe (über 1,80 m) befindet.
- 3 Stellen Sie sicher, dass die Montage-Wand völlig plan ist. Markieren Sie die 3 bzw. 4 Bohrungen lt. der Maßtabelle 1.2 im rechten Winkel an dem dafür gewählten bzw. empfohlenen Platz.
- 4 Stellen Sie sicher, dass durch die vorgesehenen Bohrungen keine Strom-, Wasser-, Abfluss-, Lüftungs- oder Heizleitungen beschädigt werden und die Tragfähigkeit der Wand ausreicht.

- 5 Setzen Sie die Bohrungen mit einem für das Wandmaterial geeignetem Bohrer. Die Tiefe der Bohrung muss mindestens 60 mm betragen (bei Hohlraumziegeln bitte keine Schlagbohrfunktion verwenden).
- 6 Verwenden Sie für die Befestigung die mitgelieferten Dübel und drücken diese bis zum Anschlagkragen in das gebohrte Loch.
- 7 Stecken Sie die Distanzhülse auf den Schraubenschaft. Drehen Sie nun die Schrauben fest in die Wand ein. Mit den beigelegten Unterlagsscheiben können Unebenheiten am Montageuntergrund ausgeglichen werden, indem Sie die Unterlagsscheiben auf den Schrauben zwischen Distanzhülse und Wand aufstecken.
- 8 Hängen Sie das Paneel an den 3 bzw. 4 Distanzhülsen auf. Führen Sie hierzu alle Distanzhülsen durch die Löcher der Aufhängekonsolen, so dass die Gleitflächen der Aufhängekonsolen auf den Distanzhülsen zu liegen kommen.
- 9 **WICHTIG!** Zur Sicherung der Paneele gegen unbeabsichtigtes Aushängen bringen Sie anschließend an den beiden oben liegenden Konsolen die mitgelieferten Sicherheitsschlösser an.
- 10 Schieben Sie die Sicherungsschlösser zwischen Konsole und Distanzhülse mit der offenen Seite so weit über die Montageschrauben, bis der abgekantete Teil des Sicherungsschlösses an der Distanzhülse anliegt. Siehe Abb. Detaildarstellung.
- 11 Bei Horizontalmontagen lässt man die Schlösser nur von oben nach unten gleiten. Bei Vertikalmontagen schieben Sie die Schlösser von der Seite zwischen Konsole und Distanzhülse. Damit ist die Montage abgeschlossen und ein sicherer Betrieb gewährleistet.

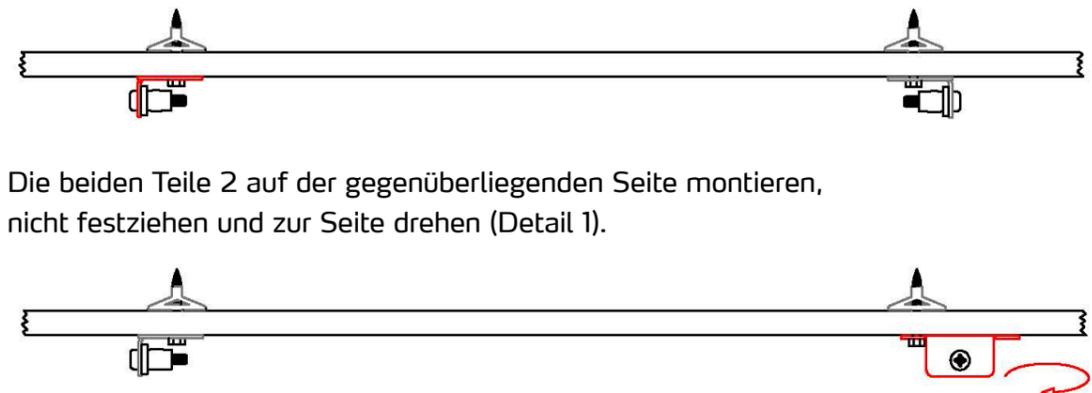


## Deckenmontage - Schritt für Schritt

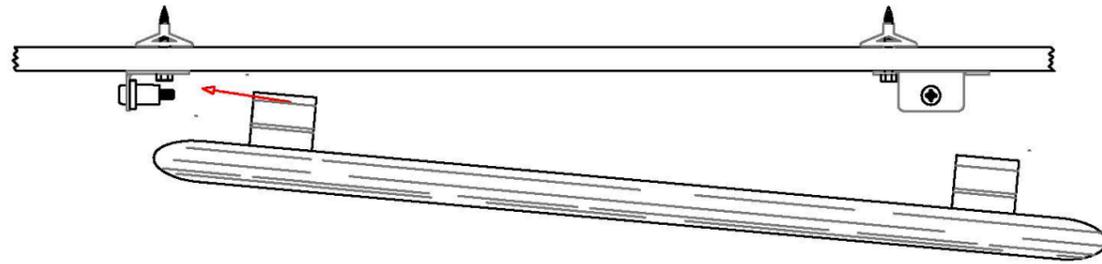
- 1 Markieren Sie mit Hilfe der Schablone die Punkte für die Bohrlöcher.



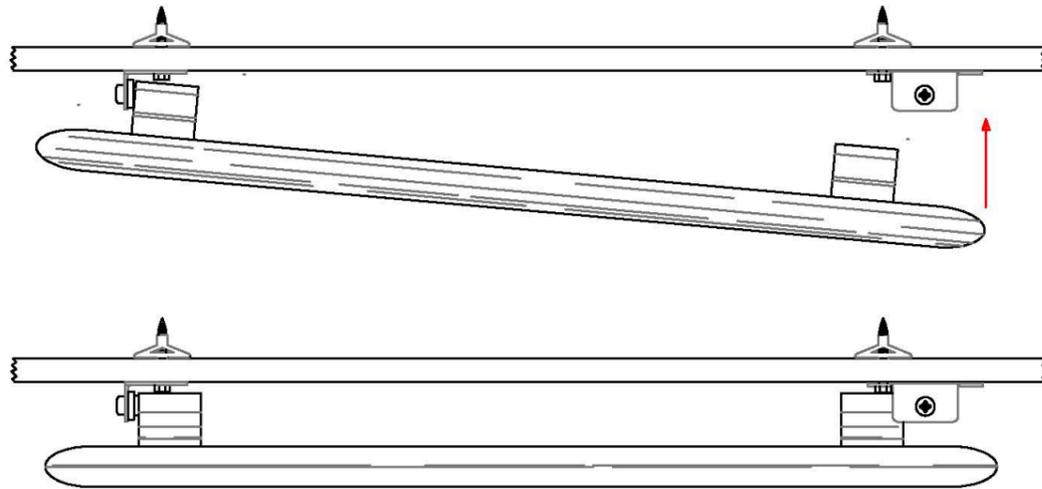
- 2 Bohrungen (8mm) im rechten Winkel zur Decke setzen.
- 3 Die beiden Teile 1 auf einer Seite fix montieren.
- 4 Die beiden Teile 2 auf der gegenüberliegenden Seite montieren, nicht festziehen und zur Seite drehen (Detail 1).



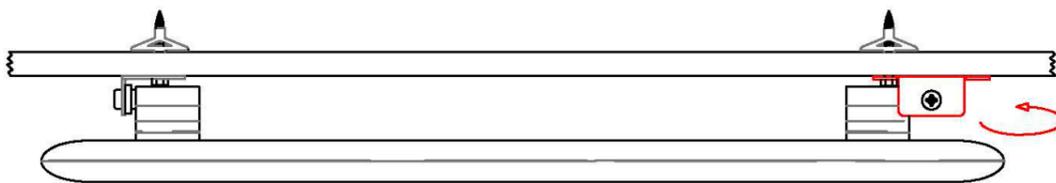
- 5 Schieben Sie das Paneel mit den Konsolen auf die Gummilager der fest montierten Teile 1.



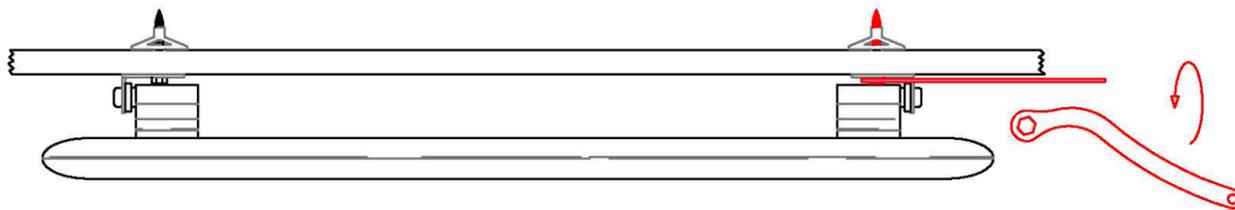
- 6 Heben Sie das Paneel nun an, bis es einen gleichmäßigen Abstand zur Decke hat.



- 7 Die beiden drehbaren Winkel nun mit den Gummilagern in die Konsolen des Paneels drehen, bis der Schraubenkopf in der Ausnehmung von Teil 2 sitzt.



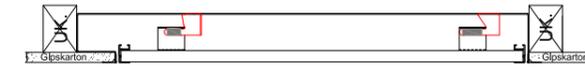
- 8 Die Schrauben an den Teilen 2 mit beiliegendem Schlüssel festziehen.



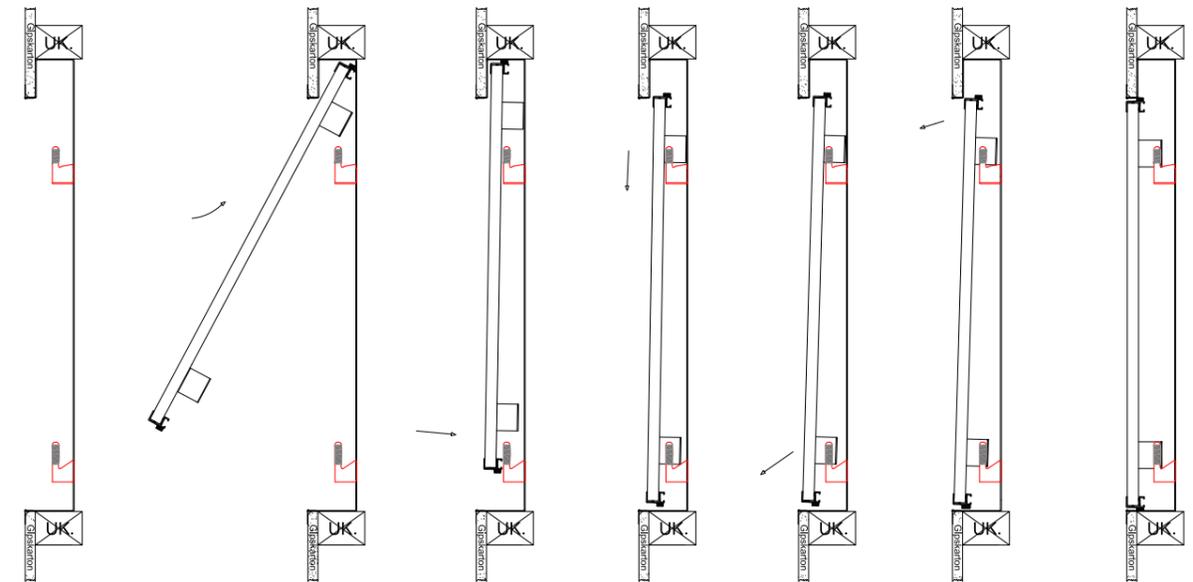
**Bitte beachten Sie:** Alle Paneele aus der comfortPlus Reihe sind ausschließlich durch einen Fachmann zu montieren. Der Montageort muss so gewählt werden, dass er sich in nicht leicht erreichbarer Höhe (über 1,80 m) befindet.

## EASYPLAN - FLÄCHENBÜNDIGER EINBAU FÜR WAND UND DECKE

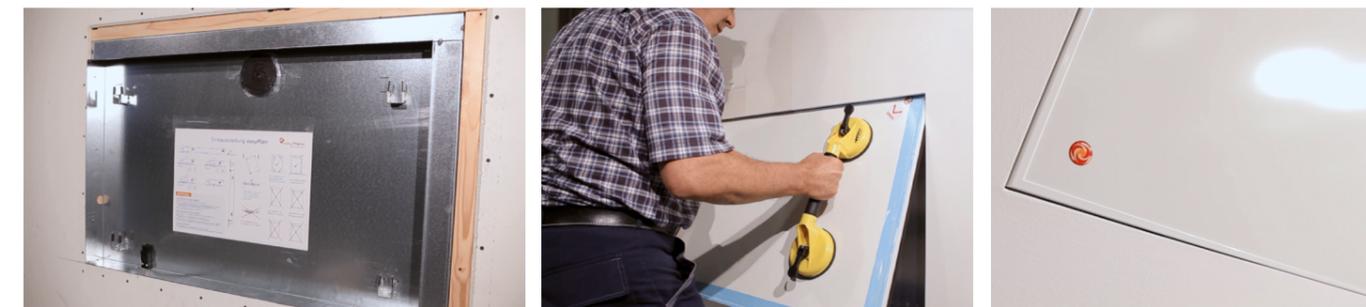
Deckeneinbau



Wandmontage



### Montageansichten





# Mit der easyTherm 4-fach Garantie sorgenfrei investieren beim Heizungskauf

**5 Jahre Vollgarantie** - Ihre Heizung ist für die nächsten Jahrzehnte ausgelegt. easyTherm übernimmt 5 Jahre Vollgarantie auf die gelieferten Geräte und deren Leistung, sowie auf die Regelungen bei Auslegung, Verkauf und Montage durch einen zertifizierten easyTherm Partner. Ausgenommen sind mechanische Beschädigungen oder eine Nutzung, die über eine sich aus dem jeweiligen Standortklima ergebende jährliche Betriebsdauer hinausgeht, sowie der Einsatz im gewerblichen oder industriellen Bereich.

**Effizienz-Garantie** - Bei fachgerechter Auslegung und Installation durch Ihren Vertragspartner (easyTherm Partner oder easyTherm) wird Ihnen eine Effizienz-Garantie gewährt. Ihr Vorteil: Garantiertes Erreichen der erwünschten Wohn-Komforttemperatur gemäß EN 12831 bei Auslegung als Hauptheizung. Es wird eine Heizlast berechnet, die abhängig vom Heizungsumfeld und den Baubedingungen ermittelt wird. Ihr Vertragspartner (easyTherm Partner oder easyTherm) gewährleistet, dass die in der EN 12831 erforderliche Norm-Innentemperatur in den Räumen verlässlich erreicht wird. Die Effizienz-Garantie entfällt bei Zusatzheizungen und bei unterbrechbarer Stromlieferung.

**Sicherheits-Garantie** - easyTherm garantiert im Rahmen der aktuellen EU-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU Ihre Sicherheit. Dieses Reglement für elektrisch betriebene Geräte bestätigt Unbedenklichkeit bei bestimmungsgemäßer Verwendung und damit Sicherheit für Menschen, Haustiere und Sachwerte beim Betrieb des Gerätes.

**Easy Living-Garantie** - easyTherm garantiert eine Elektrosmogfreiheit, nach dem Messprotokoll über biologische Verträglichkeit durch elektromagnetische Einflüsse nach i-bmr Dr. Plank vom „Institut für Bioelektrizität und Medizinische Raumkohärenzforschung“ und nach der Richtlinie 2014/30/EU elektromagnetische Verträglichkeit. easyTherm Infrarotheizungen wirken sich positiver auf das elektrobiologische System des Menschen aus, als ein wassergeführter Zentralheizungskörper. De facto erzeugt ein easyTherm-Panel im Betrieb weniger Elektrosmog als eine Glühbirne. Dies ist nachgewiesen und einzigartig.

  
DI Günther Hrabý

  
Gerfried Burger

## Garantie - Ausweis

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Entscheidung und freuen uns, dass Sie sich zum Kauf eines hochwertigen easyTherm Infrarotpaneels und/oder Steuerungskomponenten entschieden haben.

PRODUKT:

Modell Paneel:

S/N:

Montiert in Raum / Position

Modell Steuerung 1:

S/N:

Montiert in Raum / Position

Modell Steuerung 2:

S/N:

Montiert in Raum / Position

easyTherm gewährt gemäß den Garantiebestimmungen dieses Garantiausweises eine Garantie von  
**5 Jahren auf easyTherm Infrarot Heizpaneele -  
5 Jahren auf Zusatzelektronik wie Regelungen und Zubehör**

### GARANTIEBESTIMMUNGEN\*

#### Garantiedienst

Der Garantiedienst wird von ihrem qualifizierten easyTherm Elektropartner oder direkt von easyTherm wahrgenommen. Erstansprechpartner ist die rechnungslegende Firma. Sollte easyTherm den Garantiedienst übernehmen, so treten wir damit nicht in die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers ein. Durch diese Garantie wird die gesetzliche Gewährleistung nicht beeinflusst.

#### Garantieumfang

Für unsere Ware wird innerhalb des in diesem Ausweis ausgewiesenen Zeitraumes Garantie nach folgender Maßgabe geleistet. Die Garantie gilt nur für den Erstbesitzer.

Die Garantie erstreckt sich auf Material und Arbeitszeit. Sie umfasst nach Wahl des Verkäufers den unentgeltlichen Ersatz oder die Instandsetzung aller Teile, die zur Beseitigung von nachweislichen Fabrikations- oder Materialfehlern erforderlich sind. Die nachweislich auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler werden nach Wahl des Garantiepflichtigen durch eine kostenfreie Reparatur oder durch Austausch der defekten Teile bzw. durch Umtausch in ein gleichwertiges, einwandfreies Gerät reguliert. Die ausgetauschten Teile gehen in unser Eigentum über. Durch

eine/n Ersatz/Ersatzteillieferung aus Garantieansprüchen besteht kein Anspruch auf Verlängerung oder Neubeginn der Garantiezeit. Transportkosten und -gefahren sowie Wegekosten trägt der Käufer. In Garantiefällen sind der Ware grundsätzlich der vollständig ausgefüllte Garantiausweis sowie die Rechnung und eine Mängelbeschreibung beizulegen. Bei einer Nutzung der Paneele über 1.500 Volllaststunden pro Jahr und/oder für gewerbliche Zwecke wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt.

**Ein Garantieanspruch besteht nur, wenn die Garantieanmeldung mit der Rechnung und dem ausgefüllten Garantiausweis beim Hersteller im Kompetenzzentrum Unterwart einlangt.**

#### Garantieausschluss

Von der Garantie ausgeschlossen sind natürlicher Verschleiß und Beschädigungen durch unsachgemäße Behandlung, Kratzer an Holzgehäusen, Zargen, Metallteilen einschließlich sichtbarer und verdeckter Transportschäden oder anderer mechanischer Beschädigung. Die Garantie erlischt, wenn an der Ware die Fabrik-, Serien- oder Gerätenummer entfernt, unkenntlich gemacht oder verändert wurde, wenn die Ware von fremder Seite oder durch Einbau von Teilen fremder Herkunft verändert wird oder wenn die Behandlungsvorschriften nicht befolgt werden.

\* Der Garantiezeitraum beginnt mit der Erstausslieferung/Fakturierung ab Lager Unterwart und ist unabhängig vom Verkaufsdatum an den Endverbraucher.

easyTherm GmbH

Firmensitz: Thomas A. Edison-Straße 2, 7000 Eisenstadt  
Kompetenzzentrum, Postanschrift: Steinamangerer Straße 400, 7501 Unterwart, Austria  
Tel: +43 3352 38200 600, Fax: +43 3352 38200 699, mail: office@easy-therm.com  
Firmenbuchnr.: FN 349177x; UID: ATU 6582 0178

## Garantie und Service

Der Erzeuger übernimmt, wie in der Garantiekarte angeführt, eine eingeschränkte Garantie auf die von Ihnen erworbenen Infrarot Heizpaneele. Innerhalb der angegebenen Fristen werden bei Vorlage der Rechnung alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler durch eine kostenfreie Reparatur oder durch Austausch der defekten Teile bzw. durch Umtausch in ein gleichwertiges, einwandfreies Gerät (nach unserer Wahl) reguliert.

Im Garantiefall ist das Gerät mit der Rechnung, sowie unter genauer Beschreibung der Mängel, gut verpackt an einen Servicepartner oder direkt an das Auslieferwerk zu

senden. Der Käufer hat für den kostenfreien Transport zu sorgen.

Wie bei jedem natürlichen Werkstoff können auch an der Keramik-Oberfläche Unregelmäßigkeiten auftreten, die bis zu einem Abstand von 2 m mit freiem Auge erkennbar sein dürfen.

Die Garantie schließt in berechtigtem Fall nur die Reparatur oder den Austausch der defekten Teile bzw. den Umtausch in ein gleichwertiges, einwandfreies Gerät (nach unserer Wahl) ein. Weitergehende Ansprüche sowie die Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen.

### DIE GARANTIE ERLISCHT WENN:

1. die Rechnung bzw. die Garantiekarte nicht beigebracht werden können.
2. Bauteile aufgrund überhöhter Netzspannung oder Kurzschlüssen an den Anschlüssen beschädigt werden.
3. die Heizpaneele zweckentfremdet betrieben werden.
4. die Heizpaneele durch Einwirkung von Gewalt beschädigt wurden.
5. das Gerät durch nicht autorisierte Personen geöffnet wurde bzw. wenn durch unsachgemäße Änderungen der Einstellungen Beschädigungen hervorgerufen wurden.
6. das Typenschild mit der Seriennummer entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
7. das Heizpaneel durch unsachgemäße Behandlung beschädigt wurde.
8. nicht die original mitgelieferten Schrauben und der mitgelieferte Montagesatz zur Montage verwendet wurde und/oder nicht jede Schraube das vorgeschriebene Spiel einhält und/oder die Montagevorschriften nicht eingehalten wurden.

### HOLZ LEBT! ZUSATZ FÜR EMOTION MODELLE:

Holz ist ein natürlicher Werkstoff und kann sich trotz sorgfältiger Auswahl und bester Qualität noch geringfügig in Farbe und Form verändern (direkte Sonne, hohe Raumtemperatur).

Sollten sich durch Nachtrocknen des Holzes die Querprofile lockern, ziehen Sie vorsichtig die vier Schrauben seitlich am Rahmen mit einem Inbusschlüssel der Größe 5 nach.

## GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIEAUSSCHLUSS

Bei Einbau von Heizpaneelen aus der comfortPlus-Reihe in den easyPlan Unterputzeinbaukasten entfällt die Gewährleistung sowie die 5 Jahre Vollgarantie.

Bei Verwendung von Heizpaneelen aus der comfortPlus-Reihe im easyPlan Unterputzeinbaukasten kann durch die erhöhte Stauwärme keine Haftung für angebaute Decken-

elemente bzw. Beschichtungen von Decken und Wänden (mögliche Auswirkungen: Risse durch Schwund bei Nachtrocknung und das Ablösen von etwaigen Beschichtungen an Decken und Wänden sowie das Verziehen von Holzkonstruktionen) übernommen werden.

## Betrieb und Pflege

- Benützen Sie nur geerdete und mit der am Gerät angegebenen Netzspannung übereinstimmende Steck- bzw. Klemmdosen.
- Sämtliche Zusatzgeräte, wie Thermostatschalter und Zeitschaltuhren müssen der auf dem Gerät angegebenen Stromstärke und Spannung (Ampere und Volt) entsprechen.
- Um einen störungsfreien, sicheren Betrieb zu gewährleisten, kontrollieren Sie das Paneel vor jeder Inbetriebnahme auf Schäden am Kabel und den Kabeleinführungen.
- Nach ordnungsgemäßer Montage bzw. Aufstellung und dem Verbinden mit einer geeigneten Stromquelle ist Ihr easyTherm Infrarot Heizpaneel für den Wohlfühl-, Heiz- und Wellnesseinsatz bereit.
- Der Betrieb wird beendet indem der Netzstecker gezogen wird oder ein Thermostat bzw. eine Zeitschaltuhr die Stromzufuhr unterbricht, sofern ein entsprechendes Zusatzgerät erworben und ordnungsgemäß montiert wurde.
- Bitte ziehen Sie jedes Mal vor dem Reinigen und vor Wartungs- oder Reparaturarbeiten den Netzstecker.
- Reparaturen dürfen nur durch einen Elektrofachmann oder vorzugsweise durch einen qualifizierten easyTherm Elektropartner von easyTherm durchgeführt werden.
- Das Gerät darf zu Reinigungszwecken nur mit einem feuchten, nicht scheuernden Tuch gepflegt werden.

-  Einzigartige Keramik bewirkt behagliche Kachelofenwärme
-  Präzise regelbar
-  Frische, staubfreie Atemluft, ideal für Allergiker und Asthmatiker
-  Höchste Energieeffizienz – belegt durch Studien
-  Nachgewiesene, beste Kosteneffizienz
-  Völlig CO2 frei – in Kombination mit Photovoltaik oder Ökostrom
-  Frei von Elektromog

-  Langlebigkeit – erwiesen im Langzeiteinsatz\*
-  Qualitätsmaterialien – zu 95% aus Österreich und Deutschland
-  Beratung, Berechnung und Installation durch Ihren speziell geschulten easyTherm-Partner
-  Mehrfach ausgezeichnetes Produkt
-  Geprüfte Qualität – TÜV-typengeprüft
-  Made in Austria
-  Als Technologieführer immer einen Schritt voraus

\*) Technische Anmerkungen von Dipl.Ing Dr.techn. Dr.h.c. em.o.Univ.Prof. Fritz Paschke (TU-Wien) stellen der Konstruktion ein „hervorragendes Zeugnis“ aus und erwarten „daher von diesem Produkt eine hohe Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer“.



Nominiert für den burgenländischen Innovationspreis

**Die easyTherm 4-fach Sicherheit**  
Die umfassende Sicherheit für Sie.



easyTherm GmbH  
Kompetenzzentrum und Schauraum:  
Steinamangerer Straße 400  
A-7501 Untertwamt

Tel: +43 3352 38200 600  
Mobil: +43 664 886 59 600  
E-Mail: office@easy-therm.com

-  [twitter.com/heizen\\_infrarot](https://twitter.com/heizen_infrarot)
-  [facebook.com/easytherm](https://facebook.com/easytherm)
-  [youtube.com/user/easyThermInfrarot](https://youtube.com/user/easyThermInfrarot)
-  [google.com/+Easytherm-Infrarothheizung](https://google.com/+Easytherm-Infrarothheizung)

## Smart heizen mit Infrarot

Zweigniederlassung und Schauraum:  
Pohlgasse 23, A-1120 Wien  
Tel: +43 1 813 14 49  
E-Mail: office@easy-therm.com

Firmensitz:  
Thomas A. Edison-Straße 2, A-7000 Eisenstadt  
FN 349177x; UID: ATU 6582 0178



Das Heizpaneel darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, bitte der Sammelstelle oder dem Elektrohandel zur fachgerechten Entsorgung geben.